



Το **Σπίτι της Κύπρου**
και ο **Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού**
σας προσκαλούν
το **Σάββατο 23 Σεπτεμβρίου 2017**
από τις **10:00** έως τις **15:00**

στην εκδήλωση
Ευρωπαϊκή Ημέρα Γλωσσών 2017
Πολλές γλώσσες - Μία γιορτή

που συνδιοργανώνεται από την
Ένωση Μορφωτικών Ινστιτούτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
EUNIC | European Union National Institutes for Culture
στο **Ισόγειο της Εθνικής Βιβλιοθήκης της Ελλάδος**
στο **Κέντρο Πολιτισμού Ίδρυμα Σταύρος Νιάρχος**

Στο πλαίσιο της εκδήλωσης
θα παρουσιάσουν στην κυπριακή διάλεκτο

Φκίόρα της καρκιάς
Από τον ποιητικό λόγο
του μεγάλου λαϊκού ποιητή της Κύπρου Παύλου Λιασιδή

Σκηνοθετική επιμέλεια: **Γιωργής Τσουρής**
Ερμηνεία: **Άρης Κυπριανού**

Είσοδος ελεύθερη

Μείνετε μαζί μας μέχρι το τέλος της μέρας καθώς εκτός από τα αναμνηστικά δώρα που θα κληρώνονται καθ' όλη τη διάρκεια της εκδήλωσης, ο Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού θα προσφέρει σε έναν τυχερό και τον/τη συνοδό της επιλογής του, δύο αεροπορικά εισιτήρια από Ελλάδα προς Κύπρο, μετ' επιστροφής και με όλους τους φόρους. Ο νικητής μπορεί να υλοποιήσει το ταξίδι του έως την 31/12/17

Κέντρο Πολιτισμού Ίδρυμα Σταύρος Νιάρχος | Ισόγειο της Εθνικής Βιβλιοθήκης της Ελλάδος, Λεωφόρος Συγγρού 364, Καλλιθέα, www.snfcc.org



Για πέμπτη συνεχή χρονιά τα Μορφωτικά και Πολιτιστικά Ιδρύματα και οι Πρεσβείες από 12 χώρες-μέλη της EUNIC Αθήνας σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Αθήνα, προσφέρουν σε μικρούς και μεγάλους τη δυνατότητα να ταξιδέψουν με όχημα τη γλώσσα από τη μια ευρωπαϊκή χώρα στην άλλη και να γνωρίσουν τον συναρπαστικό κόσμο των γλωσσών μέσα από ένα πρόγραμμα για όλη την οικογένεια. Γιορτάστε μαζί μας την Ευρωπαϊκή Ημέρα Γλωσσών με δρώμενα, παιχνίδια και διαγωνισμούς.

Την εκδήλωση θα παρουσιάσει ο **Μιχάλης Αφολάνιο**



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΦΟΡΕΙ



ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ



Επιμέλεια εκδήλωσης: Τάκης Βοϊτάς

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

- 10:45** Εισαγωγικό ντοκιμαντέρ:
«Ο δρόμος προς το σχολείο», η ιστορία του μικρού Σαρντάρ, πρόσφυγα από το Αφγανιστάν, ο οποίος έρχεται στην Ελλάδα για να πάει σχολείο και να γίνει ορθοπαιδικός γιατρός. Σενάριο-Σκηνοθεσία: Δέσποινα Βέρρη, Ιουλία Μαρίνα Σαράντου. Στα ελληνικά με αγγλικούς υπότιτλους.
- 11:00** **ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**: Πρεσβεία της Τσεχικής Δημοκρατίας, Σύλλογος Τσεχικής Κοινότητας στην Αθήνα
«Byl jednou jeden král» - ... vylet do české historie
«Μια φορά κι έναν καιρό ήταν ένας βασιλιάς» - ... η περιήγηση στην τσεχική ιστορία
- 11:20** **ΚΥΠΡΟΣ**: Σπίτι της Κύπρου, Ευρωπαϊκό Γραφείο Κύπρου
Φκιορά της καρδιάς: Από τον ποιητικό λόγο του μεγάλου λαϊκού ποιητή της Κύπρου Παύλου Λιασιδί
 Σκηνοθετική επιμέλεια: Γιωργής Τσουρής - Ερμηνεία: Άρης Κυπριανού
- 11:40** **ΒΡΕΤΑΝΙΑ**: British Council
«The Beatles»: songs performed by Primary 3 students of I. M. Panagiotopoulos School
Τραγούδια των Beatles από τους μαθητές της Γ' Δημοτικού της Σχολής Ι. Μ. Παναγιωτόπουλου
- 12:00** **ΡΟΥΜΑΝΙΑ**: Πρεσβεία της Ρουμανίας, Πολιτιστικός Σύλλογος Αρμονία
Cantece si dansuri din Romania
Τραγούδια και χοροί από τη Ρουμανία
- 12:30** **ΙΣΠΑΝΙΑ**: Instituto Cervantes, Escuela argentina de tango
Español, pasión y tango
Ισπανικά, πάθος και τάνγκο
- 12:50** **ΓΕΡΜΑΝΙΑ**: Goethe-Institut Athen, Athener Schule
Fliegt, singt und tanzt mit dem Spaßmacher Till Eulenspiegel und seiner Clique! Schüler der 5. Klasse der Athener Schule
Πετάξτε, τραγουδήστε και χορεύστε με τον γελωτοποιό Till Eulenspiegel και την παρέα του! Μαθητές 5^{ης} Δημοτικού του Athener Schule
- 13:10** **ΠΟΛΩΝΙΑ**: Πρεσβεία της Πολωνικής Δημοκρατίας στην Αθήνα, Πολωνικό Σχολείο Ζ. Μινέκο στην Αθήνα
Z Polski z tańcem i piosenką
Από την Πολωνία με χορό και τραγούδι
- 13:30** **ΓΑΛΛΙΑ**: Γαλλικό Ινστιτούτο Ελλάδος, Ελληνογαλλική Σχολή Ευγένιος Ντελακρουά
Lysistrata (La grève du sexe) Intervention des élèves de Terminales option théâtre du Lycée franco-hellénique Eugene Delacroix
Λυσιστράτη (Η σεξουαλική απεργία) Θεατρική παράσταση από τη θεατρική ομάδα των μαθητών Γ' Λυκείου της Ελληνογαλλικής Σχολής Ευγένιος Ντελακρουά
- 13:50** **ΣΟΥΗΔΙΑ**: Σουηδικό Ινστιτούτο Αθηνών, Σύλλογος Σουηδικής Γλώσσας Αθηνών
Totitär och troll och andra. Figuren ur den venska sagoskatten
Ξωτικά, καλικάντζαροι και άλλοι. Οι ήρωες των σουηδικών παραμυθιών
- 14:10** **ΑΥΣΤΡΙΑ**: Πρεσβεία της Αυστρίας, Ινστιτούτο ÖSD Griechenland, Σχολή Μωραϊτή
Kleine Europäer - Μικροί Ευρωπαίοι- Χορός και τραγούδι από τους μαθητές της Ε' Δημοτικού του τμήματος Γερμανικών της Σχολής Μωραϊτή
- 14:30** **ΓΕΩΡΓΙΑ**: Πρεσβεία της Γεωργίας, Γεωργιανή χορωδία «Η Αγία Νίνα» του Πολιτιστικού Κέντρου «Ο Καύκασος» 2 Τραγούδια
 1. გზები გზები გზები - **Τσέδουρι Μραβαλζάμιερ** - «Είς Πολλά Ετη» από Τσέντα - Παραδοσιακό εορταστικό τραγούδι της Τάβλας
 2. გზები გზები - **Τιφλίδα Ρεβάζ Λαγκίδζε** - Ύμνος για την Τιφλίδα, πρωτεύουσα της Γεωργίας
- 14:50** **El Sistema Greece**
 Τραγούδια από όλη την Ευρώπη